



Kriterien / Criteria	Bewertete Eigenschaften / Indicators
Kontrollieren der Strohballen und in Form bringen <i>Control, Dressing and shaping straw bales</i>	<ul style="list-style-type: none">• Rechteckige Form, ebene Oberflächen <i>rectangle shape, even sides</i>• Angepasste Technik beim Formen der Strohballen <i>appropriate technique of dressing the bales</i>• Richtige Handhabung der Strohballen <i>appropriate way of handling the bales</i>
Qualitätssicherung und Messen der Ballen <i>Measuring bales and qualifying it's basic properties</i>	<ul style="list-style-type: none">• Korrekte Messergebnisse der äußeren Abmessungen, des Gewicht und der Feuchtigkeit <i>correct results of measuring dimension, weight and humidity</i>• Dichteberechnung <i>calculating the density</i>• Beurteilung von Farbe und Geruch um schlechte Ballen auszusortieren (Schimmelprophylaxe) <i>checking colour and smell to sort out moulded or formerly wet bales</i>
Formen der Ballen (teilen, einschneiden, ev. erforderliche Nachkomprimierung ...) <i>Technic, cut and conserve density of the bales</i>	<ul style="list-style-type: none">• Angepasste Ballenteiltechnik (Länge, Breite, Ausschnitte), Nutzung der geeigneten Werkzeuge <i>good cutting technique, using appropriate tools</i>• Vorgegebene Maße und Formen beachten <i>Respect given dimensions and shape</i>• Ergebnis und exakte Ausführung <i>quality and exact result</i>
Organisation der Baustelle <i>Organisation of working place</i>	<ul style="list-style-type: none">• Sicherheit am Arbeitsplatz <i>complying with health and safety rules</i>• Ordnung auf der Baustelle <i>keeping place and tools tidy</i>• Entsorgung von losem Stroh und Verschnitt <i>Clean building side from loose straw and cuttings</i>

Sicherstellen, dass Arbeitsstandards und verwendete Materialien dem Stand der Technik entsprechen

Ensure that standards of work and materials are up to date to current standards

und die Produktionsbedingungen den Anforderungen der Arbeitsplatzsicherheit entsprechen.
and comply with relevant codes of practice.



Name _____

Bewertung der erlangten Fähigkeiten/ Assessing the skills		Ergebnis/ Result in %			
		Sehr gut verstanden <i>Excellent</i>	Gut ver- standen <i>Under- stands</i>	Teilweise verstan- den <i>Begins to under- stand</i>	Nicht verstan- den <i>Does not under- stand</i>
Bearbeiten und Formen der Ballen <i>Dressing and shaping bales</i>					
Messung der Ballen, Beurteilung der Eigenschaften <i>Measuring bales and its basic qualities</i>					
Teilen und Einschneiden der Strohballen <i>Technics to cut and conserve the density of the bales</i>					
Baustellenorganisation <i>Organizing the working place</i>					
Datum : <i>Date</i>	Praxisbewertung <i>Practical assessment</i>				

Wissensbeurteilung/ Assessing the knowledge					
Datum <i>Date</i>	Schriftliche Prüfung <i>Written examination</i>				

Kompetenzbewertung/ Assessing the competence					
Datum <i>Date</i>	Mündliche Prüfung <i>Interview</i>				

Unterschrift des Prüflings
Signature of examinee

Unterschrift des Prüfers
Signature of assessor

Unterschrift und Stempel der Institution
Signature and seal of institution

Anmerkung / Remark

Aus dem Ergebnis kann eine Einstufung folgendermaßen abgeleitet werden:

«Nicht bestanden» bedeutet hat sich über Strohballenbau informiert

«Bestanden» Stufe 4 ECVET qualifizierte Strohbaukraft (entsprechend Facharbeiterniveau), wenn schriftliche und mündliche Prüfung in den ersten beiden Spalten attestiert werden/ im praktischen Bereich darf maximal eine Bewertung in Spalte 3 erfolgen

The result of the test of the examinee can be read as:

«Unsuccessful» means informed person with basic knowledge

«Passed» means qualified worker with specific qualities to organize straw bale building site and co-workers, when the written test and the interview is evaluated in the first two columns, and when the practical test has at maximum one result in column 3.